

ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION

Wydane przez:
Issued by:



Minister Infrastruktury
Minister of Infrastructure

ul. Chalubińskiego 4/6
00-928 Warszawa

dotyczące: **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**
concerning: APPROVAL GRANTED
~~**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**~~
~~APPROVAL EXTENDED~~
~~**ODMOWY HOMOLOGACJI**~~
~~APPROVAL REFUSED~~
~~**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~
~~**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~



typu Samochodowego Systemu Alarmowego (VAS) zgodnie z Częścią I Regulaminu nr 97.01
of a type of Vehicle Alarm System (VAS) pursuant to Part I of Regulation No. 97.01

Numer homologacji: **E20 97RA-01 2331** Numer rozszerzenia: -

Approval No.: **E20 97RA-01 2331** Extension No.: -

1. **Nazwa handlowa lub marka VAS:** Alarm samochodowy **AMPIO CAN**
Trade name or mark of the VAS: Car alarm AMPIO CAN
2. **Typ VAS:** **AMPIO CAN**
Type of VAS: AMPIO CAN
3. **Nazwa producenta i adres:** Automatyka-Control s. c., Robert Konasiuk, Aleksander Kruszewicz, ul. M. Konopnickiej 2, 72-010 Police
Manufacturer's name and address: Automatyka-Control s. c., Robert Konasiuk, Aleksander Kruszewicz, ul. M. Konopnickiej 2, 72-010 Police, Poland
4. **Nazwa i adres przedstawiciela producenta, jeśli występuje:** nie dotyczy
If applicable, name and address of manufacturer's representative: not applicable
5. **Krótki opis VAS (jeśli dotyczy):** Alarm samochodowy **AMPIO CAN**, przeznaczony jest do samochodów posiadających multipleksową instalację elektryczną (cyfrową magistralę danych CAN-Bus) – 12 V. VAS sterowany jest fabrycznymi pilotami radiowymi znajdującymi się na wyposażeniu pojazdu posiadającego zainstalowany przez producenta zamek centralny. Składa się z: centrali z wbudowanym przekaźnikiem blokady, czujnik udarowo – ultradźwiękowy CD 1, syreny z własnym zasilaniem typu BS-48, przycisku antynapadowego, wyłącznika krańcowego, diody LED oraz wiązek przewodów. Opcjonalnie system może być wyposażony moduł klaksonu, czujnik holowania GUARDIAL, czujnik stłuczenia szyby, czujnik ultradźwiękowy CR2 lub czujnik uderzeniowy M-9.
Brief description of the VAS and of the immobilizer (if applicable): Car alarm AMPIO CAN, is

designed for installing in M1 and N1 category vehicles with multiplex electrical installation (digital data CAN-Bus) – 12 V. VAS is controlled by remote controls being in equipment of vehicle with central lock installed by producer. It consists of: main module with built-in blockade relay, shock and ultrasonic sensor CD 1, self-powered siren type BS-48, anti-assault button, edge switch, LED diode and wiring bunches. Optionally system can be equipped with a horn module, sensor of towing GUARDIAL, glass break sensor, ultrasonic sensor CR2 or shock sensor M-9.

6. **Typ pojazdu, na którym był badany VAS: Volkswagen Passat,**
VIN: WVWZZZ3BZYP302841, nr rej.: ZS 83401

Type of vehicle on which the VAS has been tested:

7. **System przedstawiono do homologacji dnia: 2008.02.07**
System submitted for approval on: 2008.02.07

8. **Placówka techniczna upoważniona do przeprowadzania badań:**
Politechnika Świętokrzyska, Laboratorium Elektrotechniki Pojazdowej
Al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce

Technical service responsible for conducting approval tests:

9. **Data sprawozdania wykonanego przez tę placówkę: 2008.03.20**
Date of report issued by that service: 2008.03.20

10. **Numer sprawozdania wykonanego przez tę placówkę: 3.23/1.80/2008**
Number of report issued by that service: 3.23/1.80/2008

11. **Homologacja udzielona**
Approval has been granted

12. **Powód (powody) rozszerzenia homologacji: nie dotyczy**
Reason(s) for extension of approval: not applicable

13. **Miejsce umieszczenia znaku (znaków) homologacji na głównych częściach składowych (jeśli dotyczy): na dolnej powierzchni obudowy centrali**
If applicable, position of the approval mark(s) on the main components: on the bottom surface of the main module's housing

14. **Miejscowość: Warszawa**
Place: Warsaw **PL 00-928 Warszawa**

15. **Data:**
Date: **2008-07-10**

16. **Podpis: Z upoważnienia**
MINISTRA INFRASTRUKTURY
Signature: **Jerzy Król**
Naczelnik Wydziału



17. **Do zawiadomienia załączono dokumenty, oznakowane pokazanym wyżej znakiem homologacyjnym:**

– wykaz części składowych, właściwie identyfikujących i tworzących VAS;
– wykaz dokumentów zdeponowanych w Organie Administracji, który udzielił homologacji typu i które mogą być otrzymane na odpowiednie życzenie.

The following documents, bearing the approval number shown above, are attached to this communication:

– list of components, duly identified, constituting the VAS;
– list of files deposited with the Administrative Service which has granted type approval, and which can be obtained upon request.